

Abréviations, symboles et inscriptions numériques dangereux

Les abréviations, symboles et inscriptions numériques de cette liste ont été déclarés comme étant fréquemment mal interprétés et ont été impliqués dans des accidents graves liés à la médication.

Ils sont décrits dans la **COLONNE CENTRALE** et ne devraient **JAMAIS** être utilisés lors de la communication d'informations liées à la médication.

Les formes correctes sont mentionnées dans la **COLONNE DE GAUCHE** et doivent **TOUJOURS** être utilisées.

(Source: ISMP, ISMP-Canada et le sous-comité du dossier médical – Mise à jour des abréviations dans le CHUM, janvier 2019)

TOUJOURS UTILISER	INTERDIT	Interprétation erronée
Médicaments inscrits au long	Abréviations des noms de médicaments	Peuvent être mal interprétées car il existe des abréviations semblables pour plusieurs médicaments, elles peuvent être confondues l'une avec l'autre; par exemple, MS, MSO ₄ (sulfate de morphine), MgSO ₄ (sulfate de magnésium)
« Oreille droite » ou « oreille gauche » ou « les deux oreilles »	ad, as, au	Peut être confondu avec od, os, ou
« ml » ou « millilitre »	cc	Peut-être interprété comme « u » unité
Trois premières lettres du jour ou au complet NaCl 0,9%	L-M-M-J-V-S-D (1 ^{ère} lettre du jour de la semaine)	
« Œil droit » ou « œil gauche » ou « les deux yeux »	od, os, ou	Peut être confondu avec ad, as, au
Die	QD	Peut-être confondu avec « QID »
« q 2 jours » ou « Q 2 jours »	QOD	Peut-être confondu avec « QID »
Sous-cutané	SC	Peut-être confondu avec « SL »
Sublingual	SL	Peut-être confondu avec « SC »
Unité	U	Peut-être confondu avec « 0 »
Unité internationale	UI	Peut-être confondu avec « 10 »
« Pour 3 jours »	x3d	Peut-être confondu avec « pour 3 doses »
Symbole	Symbole	Interprétation erronée
Et	&	Peut-être interprété comme un « 2 »
à	@	Peut-être interprété comme « 2 »
« plus », « et » ou « pos »	+	Peut-être interprété comme un « 4 »
infini	∞	
mcg	µg	Peut-être interprété comme « mg »
Inscription numérique	Inscription numérique	Interprétation erronée
« 1 mg »	Zéro à droite de la virgule 1,0mg	Peut-être interprété comme « 10 mg », résultant en une dose dix fois supérieure à la dose prescrite
« 0,5 mg » Écrire un chiffre à gauche de la virgule	Manque un zéro à gauche de la virgule ex. ,5mg	Peut-être interprété comme « 5 mg » si le point est non vu, résultant en une dose dix fois supérieure à la dose prescrite
« Indéral 40 mg » Ajouter deux espaces entre le nom et la dose et un espace entre la dose et l'unité de mesure du médicament	Manque un espace après le nom du médicament surtout ceux se terminant par « L » Ex : Inderal40mg	Peut-être interprété comme « Indéral 140 mg »
Utiliser les espaces pour toutes les doses au-dessus de 1 000 ou utiliser les mots « mille » ou « million »	Manque les espaces Ex : 100000 Unités	Peut être interprété comme « 10 000 unités » ou « 1 000 000 unités »
Utiliser deux espaces si ces signes sont utilisés	Manque espace entre	
< 10 ou « plus petit que » ou « inférieur à »	<10	Peut être interprété comme 40
≤ 10 ou « égal ou inférieur à »	≤10	Peut être interprété comme 40
> 10 ou « plus grand que » ou « supérieur à »	>10	Peut être interprété comme 70
≥ 10 ou « égal ou supérieur à »	≥10	Peut être interprété comme 70